

MATABI

De garantie van een specialist

MATABI tot uw dienst

Goizper, S. Coop., is gevestigd in Antzuola (Guipúzcoa), in het noorden van Spanje nabij de Franse grens. Goizper werd in 1959 opgericht en heeft momenteel 170 medewerkers, die twee activiteiten ontwikkelen:

- Componenten voor energietransmissies (remmen en koppelingen voor gereedschapsmachines), het geen ongeveer 30% van onze werkzaamheden in beslag neemt.
- Spuiten voor gebruik in de landbouw, het tuiniersbedrijf, industrie en huishoudens, Dit neemt de resterende 70% van onze werkzaamheden in beslag.

Matabi is het belangrijkste merk van Goizper.

Ons motto "De garantie van een specialist" geeft gehoor aan onze lange ervaring. De ervaring van meer dan 40 jaar heeft ertoe geleid dat wij dit specialisatieniveau hebben bereikt, zowel op het gebied van het product als voor wat het beleid van Goizper aangaat.

Goizper S. Coop. bezit vanaf 1995 het certificaat ISO-9001:2000, waardoor de ontwikkelingsgang en de topkwaliteitscontrole gewaarborgd wordt vanaf het ontwerp van onze producten tot aan de service naverkoop. Bovendien zijn alle spuiten, voor welke het noodzakelijk is, voorzien van het Duitse certificaat TÜV-GS waardoor de veiligheid wordt gegarandeerd. Daarom geven wij voor het grootste aantal van onze artikelen een garantie van 3 jaar.

Centrum voor onderzoek, ontwikkeling en vernieuwing opgericht. Dit werkt onder de naam Olaker S. Coop. en is naast ons bedrijf gevestigd. Hier is men niet alleen met nieuwe ontwikkelingen bezig, maar ook met verbeteringen van de bestaande produkten. In totaal zijn hier 14 medewerkers werkzaam en hebben continue contact met Goizper.

Onze hedendaagse commerciële structuur met 6 eigen delegaties waarvan 3 in Europa, 1 in Zuidoost Azië, 1 in het Midden-Oosten en 1 in Subsahara en 7 exportmanagers, tezamen met medewerkers en talrijke importeurs / leveranciers, maken het ons mogelijk dat wij ons bevinden in een leiderschapspositie met een belangrijke aanwezigheid in meer dan 100 landen, waarvan wij in vele van hen als zodanig worden geacht.

sectoren die spuiten nodig hebben: landbouw – tuiniersbedrijf – industrie en huishouding.

Dankzij de belangrijkste internationale jaarbeurzen en het voortdurende contact van onze export managers met importeurs en dealers, onderhouden wij betrekkingen op lange termijn en beschikken wij over een grondige kennis van de materie.

Onze productiecapaciteit van 2000 drukspuiten en 1.200 rugspuiten in een dagdienst van 8 uur, geeft ons de mogelijkheid onmiddellijk aan belangrijke orders te kunnen voldoen. Bovendien beschikken wij, op logistiek niveau, over een opslagplaats met een capaciteit van 4000 paletten, die door radiofrequentie en door de computer bestuurd, volkomen geautomatiseerd is.



Technologisch Centrum OLAKER.



Toptechnologie van vormgeving en meting.



Foto van de centrale fabriek van GOIZPER.

Door de behaalde resultaten en de bedrijfsontwikkeling kunnen we de zekerheid geven, dat onze offerte eveneens leider is bij de bepaling van kwaliteit/prijs. Jaarlijks staan meer dan 1.000.000 consumenten borg voor ons en zijn ongetwijfeld onze beste referenties. In onze ontwikkelingsgang nemen de ervaring van deze gebruikers en het zoeken naar oplossingen voor ergonomie, doelmatigheid en veiligheid, de eerste plaats in.

Gezien de hoge waarde van de fytosanitaire producten, betekent de keuze van de spuit een investering die de doelmatigheid van de toegepaste producten dient te verbeteren. Daarom is het belangrijk dat de keuze binnen de gepaste functionaliteits-, efficiëntie- en kwaliteitsparameters wordt gemaakt. aan het samenstellen van de internationale norm voor handverstuivers ISO/TC 23.

De verzekering voor wettelijke aansprakelijkheid en andere reeds eerdergenoemde kwaliteit aspecten zijn andere voordelen voor de keuze van een correcte spuit voor onze consumenten en dealers. en het concept bij de fabricage van de onderdelen die gewaarborgd worden door een belangrijk aantal patenten, hebben geleid tot een aanbeveling op wereldniveau.

Wij nodigen u uit contact met ons op te nemen en deze catalogus waarin we hebben getracht de fundamentele en uiteenlopende karakteristieken van onze producten weer te geven, door te lezen.



drukspuiten



Ideaal voor buitenwerk, zowel voor balkons, terrassen als tuinderijen en tuinen van gemiddeld (200 m²) en een grotere omvang tot (1500 m²) of voor die bebouwingen die door hun toepassingstechniek of terreinmoeilijkheden eisen de handen vrij te hebben en / of niet veroorloven grote gewichten op de rug te dragen.

De nuttige capaciteit van deze modellen is ongeveer tweederde van de totale capaciteit waarbij het resterende derde deel, voor het samenpersen van de lucht, niet gevuld moet worden. Wanneer de druk eenmaal is verkregen en na verschillende keren te hebben gepompt (18 tot 24 keer, al naar gelang het model) kan met het spuiten worden begonnen.



Style 1,5

- Nuttige capaciteit: 1 liter.
- Grote vulopening.
- Afsluitklep van viton.
- Regelbare spuitkop.



Style 5 - 7

- Nuttige capaciteit: respectievelijk 3,5 en 5 liter.
- Indicatie voor het vloeistofniveau middels doorzichtige slang.
- Ergonomisch handvat, filter met pakkingen van viton en roestvrijstalen veer.
- Regelbare spuitkop en adapter voor accessoires.



Polita 7

- Nuttige capaciteit: 5 liter.
- Ergonomisch handvat met veiligheidspositie.
- Gemakkelijke lediging onder aan het reservoir.
- Regelbaar spuitkop en adapter voor accessoires.



Merk 7

- Nuttige capaciteit: 5 liter.
- Veiligheidsklep.
- Regelbare spuitkop en adapter voor accessoires.



i Algemene karakteristieken

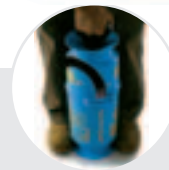
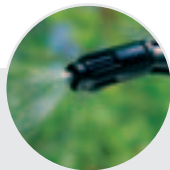


- 1 Aansluitingen van de slang aan de lans en aan het reservoir door middel van schroefdraad zonder klemmen
- 2 Groot filter met pakkingen van viton in het handvat en roestvrijstalen veer.
- 3 Gemakkelijk hanteerbare ergonomische hendel
- 4 Handvat voor inwerkingstelling en transport, aangenaam en licht hanteerbaar in het gebruik.
- 5 Wijde vulopening in de vorm van een trechter.
- 6 Lans van glasfiber (behalve bij de Polita 7).
- 7 Veiligheidsklep. Automatische decompressie van overdruk.
- 8 Gleuf voor decompressie. Veiligheidssysteem.
- 9 Niveau-indicator aan de buitenkant.
- 10 Reservoir van polypropyleen, licht en zeer resistent.
- 11 Bevestigingen van de lans en slang voor het vergemakkelijken van het transport.
- 12 Riem (schuin over de rug/borst) voor transport, breed, resistent, verstelbaar en niet-corrosief.
- 13 Moer voor het aansluiten van accessoires.
- 14 Regelbare spuitkop.
- 15 Illustraties van de inwerkingstelling en het gebruik.
- 16 Grote capaciteit voor schoonmaak door interieure lediging.
- 17 Afsluitklep van de drukkamer in viton.
- 18 Doorzichtige slang die het toestaat het vloeistofniveau waar te nemen (behalve bij de Kima).
- 19 Grote basis.



Kima · 1,5

- Nuttige capaciteit: 1 liter.
- Interne veiligheidsklep.
- Regelbare spuitkop.



Kima 6 · 9 · 12

- Nuttige capaciteit: respectievelijk 4, 6 en 8 liter.
- Regelbare spuitkop en adapter voor accessoires.
- Slangproller aan de basis.
- Voetsteun tijdens het pompen.
- Verlengstuk van 0,42 m.
- Systeem met dubbele riem voor het transport op de rug (Kima 12).



rugspuiten



Opmerking: Belangrijke **NOVITEITEN**.
Al onze rugspuiten zijn voorzien van:

- ▶ MAXIMALE AFDICHTING.
- ▶ DRUKREGELING (regelbaar op 1,5 bar – 3 bar en vrije uitlaat).
- ▶ ELLEBOOG OF ACCESSOIRE HERBICIDEN.
- ▶ 2 MASKERS.
- ▶ DOSEERAPPARAAT 100 ml.
- ▶ 2 EXTRA RESERVE AFDICHTINGSRINGEN.

Een grote verscheidenheid aan modellen met een capaciteit van 12 – 16 – 20 liter, waarbij grote zorg is besteed aan de ergonomie, doelmatigheid, techniek, esthetica en aan de vereisten die de hedendaagse distributie eist (aantrekkelijke verpakkingen, garantie, gegarandeerde kwaliteit TÜV-GS, beschikbare accessoires en reserveonderdelen op blister, enz.). Geschikt voor gebruik op tuinderijen van 400 m² als voor intensieve / industriële bebouwing en extensieve landbouw, waarbij

zowel voor de amateur als voor de meest veeleisende vakman in alle behoeften wordt voorzien.

De druk wordt bereikt door de hefboom met een open neergaande beweging te bedienen met het gevolg dat de lucht in de drukkamer wordt samengeperst. Voor het behouden van het drukniveau, terwijl de spuit in werking is, is het al naar gelang het model en de vooruitgaande snelheid, nodig de hefboom iedere 5-15 stappen te bedienen.



Super Green 12 - 16

- Totale en nuttige capaciteit: respectievelijk 12 liter en 16 liter.
- Drukregeling (regelbaar op 1,5 bar – 3 bar en vrije uitlaat).
- Elleboog herbiciden.
- Bevestiging hefboom – arm – lans.
- Interne rug voor versterking.
- Regelbare spuitkop en adapter voor accessoires.
- Verstelbare riemen.

Polita 16

- Totale en nuttige capaciteit: 16 liter.
- Drukregeling (regelbaar op 1,5 bar – 3 bar en vrije uitlaat).
- Ergonomisch handvat met posities voor voortdurende verstuiving en voor veiligheid.
- Elleboog herbiciden.
- Regelbare spuitkop en adapter voor accessoires.



elektrische rugspuit

► Karakteristieken

- Dubbele werkkeuze: "constante verstuiving" of "gedoseerde".
- Veranderlijke druk: ELEGANCE 18 van 0 tot 3 bar en ELEGANCE 18 PLUS van 0 tot 5 bar.
- Bescherming van de accu door middel van een lichtgevende indicator in de hendel.
- Elektronische kaart die zorgt voor grotere werkautoonomie.
- Elektronische zekering. Accu 12 volt en oplader.

► Belangrijke raadgevingen

- De accu opladen vóór iedere behandeling.
- ELEGANCE 18. Pomp met tandwielen (0-3 bar) (NOOIT GEBRUIKEN MET NATTE POEDERS).
- ELEGANCE 18 PLUS. membraampomp (0-5 bar) (GESCHIKT VOOR GEBRUIK MET NATTE POEDERS).

► Bijgevoegd algemene accessoires

- Set met 2 regelbare spuitkoppen en een voor herbiciden bestemd spuitkop waardoor een "spiegel"- straal wordt verkregen.
- Kap herbiciden.
- Manometer.
- Riemen met schoudevulling en verstelbare ceintuur.
- ELEGANCE 18 PLUS is bovendien voorzien van een telescopische lans.



Elegance 18 plus

verstuivers hydronet- systeem

■ Hydronet-spuitboom

Verstuivers met dubbele werking, regelbare spuitkop en een straalbereik van 6-8 meter. Ideaal voor behandelingen van vruchtbomen. Het model B is bovendien geschikt voor bemesting en is voorzien van een telescopisch verlengstuk. Dankzij het contragewicht met filter kan het gebruikt worden met een andere tank.



Mod. Atlas



Mod. A



Mod. B

■ Reservoirs

Alle hydronetten kunnen gebruikt worden in combinatie met verschillende reservoirs van 5, 12, 16 liter.



5 liter

12 liter

16 liter

■ Atlas 12

De hydronetlans-Atlas wordt geleverd in combinatie met een tank van 12 liter. Is voorzien van een wijd filter in de vullingsopening.



huishoudelijke verstuivers

Met een capaciteit van 600 cc. en 1.000 cc. Voor interieur gebruik, terrassen en balkons.



600 cc.
Eko

1.000 cc.
Eko

1.000 cc.
CY



Poederverstuivers

Ontworpen voor de toepassing met poederproducten. Grote verscheidenheid voor gebruik: van mierenverdelingsmiddelen tot fungiciden op zwavelbasis. Met capaciteiten van 750 cc. van de Bazoka en 2 l. van de Polminor tot 9 l. van de Polmax. De Polmax is erg licht, voorzien van een wijde vulopening en hermetische afgesloten –doelmatige prestatie- doseerapparaat doorgang poeder- uitgang door flexibele buis, twee onbuigzame buizen en richtbare verspreider – verstelbare riemen.



Polmax



Polminor



Bazoka

specifieke drukspuiten



Total 7 Multifunctioneel

Ruime toepassingsmogelijkheden dankzij het verlengstuk van 0.42 meter, flexibele buis van 0.25 meter en set spuitkoppen (kegelvormige straal-herbiciden-conisch regelbaar).

Nuttige capaciteit: 5 liter



Huishoudelijk gebruik 1.000 cc.

Multifunctioneel 7



Total 7 Voor verwijdering van onkruid (Desherbage)

Ontworpen voor behandelingen met herbiciden; bestaande uit: verlengstuk van 0.42 meter met elleboog herbiciden, conische kap herbiciden en regelbare spuitkop. Nuttige capaciteit: 5 liter



Desherbage 7



Industriële verstuivers

Speciaal vervaardigd uit uiterst weerstand biedend materiaal om gebruikt te kunnen worden met verschillende chemische producten. Alle verpakkingen zijn van viton. Lans van glasfiber met metalen hendel, veiligheidsklep met veer en roestvrijstalen as.



IK 6

IK 1,5

IK 9

IK 12

IK 12 BS

Bosbrandblusser

Met lans voor een afstands bereik van 8-12 meter en een harde tank met een capaciteit van 17,5 l.



Bosbrandblusser

OPMERKING: Vraag onze speciale IK catalogus aan.

centrifugale verstuivers op CDA-batterijen

HERBIDISK - INSECDISK

Vernevelaars die door batterijen worden aangedreven en de getande schijf doen draaien. De verstuiving wordt verkregen na de verdeling van de vloeistof door de draaischijf. De gewenste druppelgrootte kan verkregen worden door de vorm van de schijf te combineren met het toerental. De benaming CDA is afgeleid van het Engelse Controlled Droplet Application (toepassing van gecontroleerde druppel).

i Algemene karakteristieken

- Vervaardigd uit aluminium en zijn tevens zeer licht en degelijkheid.
- Doordat deze telescopisch zijn is het gebruik makkelijk en is het risico voor de gebruiker beperkt.
- De verschillende keuzemogelijkheden voor de hoeveelheid vloeistof staan in verband met het stel mondstukhouders.
- Eenvoudig van ontwerp, minimale interne verbindingen, gemak bij verandering van de motor en beschermdeksel van de schijf zijn overige karakteristieken die bij beide modellen naar voren komen.

■ Herbidisk



Herbidisk

Er bestaan twee uitvoeringen: de Herbidisk voor 5 l. en de Herbidisk voor 12 l. De rugzakken (voor de reservoirs) van 5 en 12 liter hebben een constante uitgang van de vloeistof, zijn doorschijnend en voorzien van inhoudindicaties. Aangedreven door een elektrische motor die gevoed wordt door 2 batterijen. Wanneer de getande schijf met lage omwentelingen draait zal een verstuiving worden verkregen met grove en goed gevormde druppels, die ieder risico van afdrijving bij de toepassing van totale, niet selectieve herbiciden voorkomen. De toepassingszone situeert zich in 15,20 en 30 L/Ha dankzij de drie keuzemogelijkheden van mondstukken (geel, groen en rood).

TECHNISCHE KARAKTERISTIEKEN MOD. HERBIDISK

Uitgeschoven lengte	1,26 m.
Ingeschoven lengte	0,98 m.
Gewicht	0,90 kg.
Aantal mondstukken en kleuren naar keuze	3
Aantal batterijen van 1,5 v	2
Levensduur van de batterijen	40-60 uur
Aantal toestellen per verpakking	4

Sectoraal accessoires

Deze accessoires zet de circulaire verstuiving van een Herbidisk om in een sectorale verstuiving – zonder de noodzaak een nieuw apparaat aan te schaffen – en behoud daarbij al zijn karakteristieken betreffende de uniforme verdeling en de grootte van de druppel. Wanneer het sectorale accessoires in de kop van de basisuitrusting Herbidisk wordt opgenomen wordt eveneens de mogelijkheid geboden de werkbreedte te variëren tussen 50 en 80 cm op een hoogte van 40 cm over het te behandelen gebied.

De toepassingszone situeert zich in 10, 15 en 20 L/ Ha dankzij de drie keuzemogelijkheden van mondstukken (wit, bruin en blauw).



■ Insecdisk



Insecdisk

Insecdisk.- Een elektrische motor, die gevoed wordt door 5 batterijen, doet de schijf met hoge omwentelingen draaien waardoor een zeer fijne verstuiving als resultaat wordt verkregen. Ideaal voor de toepassing van insecticiden en volkomen aangepast aan de nieuwe toepassingstendities op "zeer laag volume"-10 l/ha (zwarte mondstukken) en "ultralaag volume"-3 l/ha (grijze mondstukken). Aan het uiterste eind van het apparaat is een reservoir aangebracht met een capaciteit van 1,5 liter met uitgang van de hoeveelheid vloeistof.

Reservereservoirs.- Er bestaan twee reservereservoirs voor de Insecdisk met capaciteiten van 5 en 12 l. Deze reservoirs zijn doorsichtig en voorzien van een hoeveelheidsindicatie. Bovendien is een afsluitkraan en een filter aan de onderkant aanwezig.

Doseerapparaat- Wij beschikken over een doseerapparaat van 500 cc.

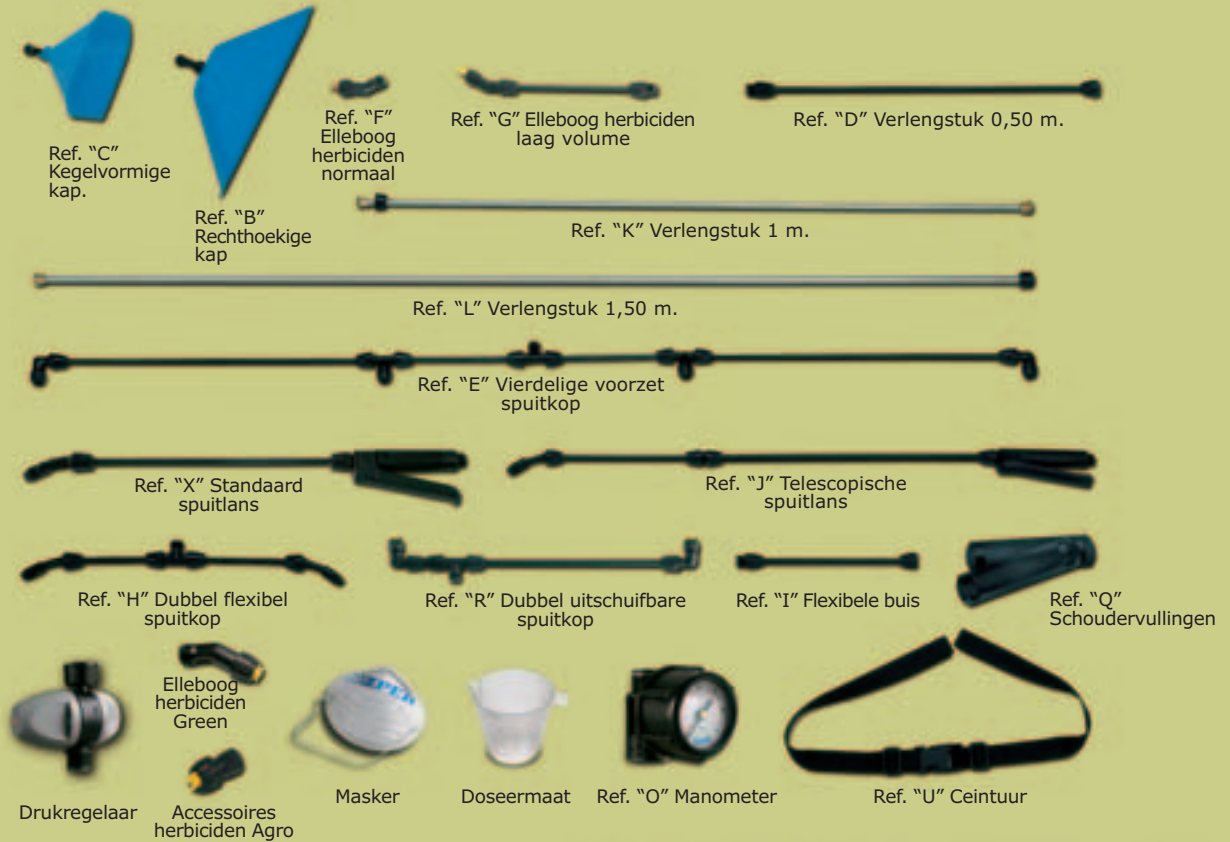
TECHNISCHE KARAKTERISTIEKEN MOD. INSECDISK

Uitgevouwen lengte	1,30 m.
Opgevouwen lengte	1,00 m.
Gewicht insecdisk	1 Kg.
Aantal mondstukken-zwart (10l./ha)	2
Aantal mondstukken-grijs (3 l./ha)	2
Aantal batterijen van 1,5 v	5
Levensduur van batterijen	12-15 uur
Aantal toestellen per verpakking	4

OPMERKING: Vraag onze nieuwe catalogus aan van de Herbidisk-Insecdisk.

optionele accessoires

Overzicht van de verschillende accessoires die aan de MATABI spuiten gemonteerd kunnen worden. Op het blad met instructies van ieder model wordt weergegeven welke accessoires gebruikt kunnen worden.



Aanbieding van accessoires en reparatiekit in blister



Aantrekkelijke introductie in het verkooppunt

GOIZPER spuitdoppen



OPMERKING: Vraag onze nieuwe catalogus aan betreffende de GOIZPER spuitdoppen.



Klantenservice

Met deze informatie hebben wij getracht u binnen te brengen in het wereldje van de spuiten en u proberen uit te leggen wat Goizper als fabrikant daarin te bieden heeft.

Wij beschouwen het, de voldoening van onze afnemers in aanmerking nemende, als een aangename plicht ervoor te zorgen dat zij op al onze verkooppunten kunnen beschikken over een voortdurende voorraad en voldoende reserveonderdelen en dat zij te woord worden gestaan door gevormd personeel van onze technische dienst. De vorming en de bekwaamheid van het personeel is één van onze onophoudelijke en noodzakelijke streefdoelen met het oogmerk de gebruikers een gepast onderhoud te verzekeren voor de levensduur van onze uitrustingen.

Onderstaand wordt u ingelicht over de basisnormen waarmee, voor een zekere en correcte toepassing van de chemische producten die met onze verstuivers worden gebruikt, rekening mee moet worden gehouden.

Onderhoud voor een lange levensduur van de verstuiver

Al onze verstuivers en handbestuivers zijn geschikt voor gebruik met herbiciden, insecticiden en fungiciden. Bovendien zijn onze industriële verstuivers geschikt voor gebruik met diverse chemische producten, afgeleide stoffen van petroleum, verdunde zuren, enz.

Na ieder gebruik dient de verstuiver van de druk te worden ontdaan en met water te worden gereinigd.

Voor het geval dat het mondstuk verstopt is geraakt moet dit met water worden schoongemaakt zonder gebruik van metalen voorwerpen.

Als het filter van het handvat verstopt is geraakt, demonteer het dan en reinig het met water.

Bewaar de verstuiver op een droge plaats, beschermd tegen weersomstandigheden, voor het vermijden van vorst en grote hitte.

Voor een langere levensduur van de pakkingen raden wij u aan zo nu en dan een paar druppels olie of vet aan te brengen aan de beweegbare delen.

Efficiënte toepassingen

Respecteer altijd de voorschriften en doses die door de fabrikant worden aangeraden betreffende de behandeling van het product dat u gaat gebruiken en die zich op de etiketten van de verpakkingen bevinden.

Voor het gebruik van insecticiden en fungiciden dient u een regelbaar conisch mondstuk te gebruiken op een druk van 2 tot 3 bar. De resultaten van de behandelingen zullen efficiënter zijn met een fijne verstuiwing daar deze alle delen bereikt, zelfs de onderkant van de behandelde gewassen.

Gebruik voor het gebruik van herbiciden een speciaal mondstuk voor herbiciden op een druk van 1 tot 1,5 bar om verspreiding te vermijden.

Opmerking: het is belangrijk dat, wanneer u dezelfde verstuiver gebruikt voor herbiciden als voor insecticiden of fungiciden, het apparaat en de leidingen schoongemaakt worden vóór en na iedere behandeling met herbiciden.

Gebruik en veiligheidsnormen

Om te voorkomen dat welk product dan ook wordt ingenomen, wordt aangeraden niets te eten noch te roken tijdens het spuiten.

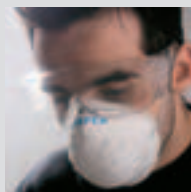
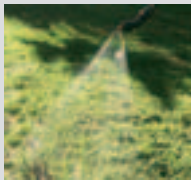
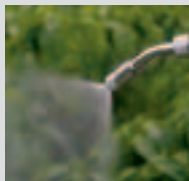
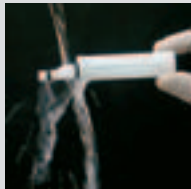
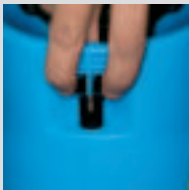
Verstuif niet in de nabijheid van personen, dieren of elektrische installaties.

Het is beter niet te spuiten met harde wind of hitte.

Raadpleeg uw arts in geval van intoxicatie en toon hem de verpakking van het behandelingsproduct.

Stort nooit de overblijfselen van het product of schoonmaak nabij waterlopen, putten, enz., die gebruikt zouden kunnen worden voor menselijke of dierlijke consumptie.

Maak gebruik van een gepaste beschermingsuitrusting: masker, bril, handschoenen, schoeisel, enz., om het contact van de behandelingsproducten met de huid, mond en ogen te voorkomen.



Symbolen



Terrassen, tuinderij en tuinen



Huishoudelijk gebruik



Landbouw



Industrie

Vervaardigd door:

GOIZPER & COOP

Postbus 211 - 20570 BERGARA
C/ Antigua, 4 - 20577 ANTZUOLA
GUIPUZCOA - SPANJE

Tel.: (34) 943 78 60 00
Fax: (34) 943 76 60 08
E-mail: goizper@goizper.com
http://www.matabi.com



Geleverd door:

